



您当前的位置: 首页 → 战国文字与简帛 → 详细文章

董珊: 戰國竹簡中可能讀為“說”的“𠂔”字

在 2008-5-2 13:05:01 发布:

## 戰國竹簡中可能讀為“說”的“𠂔”字

(首發)

董珊

北京大學考古文博學院

上博簡中有一個與謂語動詞“曰”位置相同的字，字形、文例如下：



1、《民之父母》簡10：“可得而聞歟？孔子𠂔：亡聲之樂，氣志不違……”

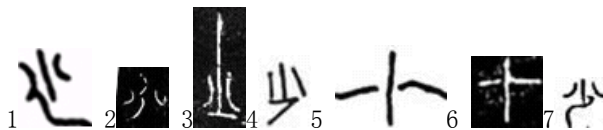
2、3、《相邦之道》簡4：“孔子退，告子贛曰：吾見於君，不問有邦之道，而問相邦之道，不亦愆乎？子贛𠂔：吾子之答也何如？孔子𠂔：如訊。”

4、《弟子問》簡8：“食肉如飯土，飲酒如澆，信乎？子贛𠂔：莫親乎父母。死不顧生，可言乎？其信也口”

我認為這個字應該釋為“𠂔”，讀為至今仍常用的詞“說”。

先說字形。《說文·小部》“𠂔，少也。从小、丿聲。讀若輟。【子結切】”今大、小徐本《說文》解說“𠂔”字從“丿聲”恐誤。《說文·丿部》“丿，左戾也。从反丿。讀與弗同。【分勿切】”“弗”與“輟”聲相差較遠，但《說文·丿部》“𠂔，鉤識也。从反丿。讀若捕鳥罟。（小徐本作：讀若窳。）【居月切】”，“𠂔”讀若“罟”，《說文·網部》“罟，捕鳥覆車也。（小徐本‘鳥’作‘魚’。）从网、叚聲。【陟劣切】輟，罟或從車。（小徐本作：或從車作。）”可見，若依照《說文》系統，“𠂔”、“𠂔”皆讀若“罟（輟）”，“𠂔”應以“𠂔”為聲纔是，今本《說文》“𠂔”字卻說從“丿聲”，恐是後來傳抄中之訛誤。

《說文》“𠂔”與上舉竹簡中的那個字，彼此的字形關係顯而易見，二者只有筆勢上的差異，只是竹簡那個字中豎起筆特重而成短橫，並且與右勾之“𠂔”連起來了。試與東周文字“少”、“小”二字的寫法相比較：



1、新收1080；2、集成10158；3、集成00303；4、集成12039；  
5、集成02393；6、集成02394；7、集成10478

可見，“少”也有下面一筆向右的寫法。《說文》“少”、“小”二字只是方向不同，照《說文》所說的差異，在戰國文字中有時就無法區分這兩個字了。且《說文》“沙，水散石也。从水、从少。（小徐本作：從水、少聲。）水少沙見，楚東有沙水。沙，譚長【說文】，沙或从少。【說文】”，可見“少”、“𠂔”的區別特徵是不夠多的。所以，我們看到竹簡中要把“𠂔”起筆寫得重，且連書，是爲了增加與戰國文字的“少”字相區分的特徵。

次說字音。據《說文》“𠂔”字“讀若輟”及其聲符“𠂔(𠂔)”的音讀，“兌”字聲系與“𠂔”字聲系常常可通，見《古字通假會典》637-643頁“兌”字聲系下，無需多說。

“𠂔”與“曰”用法相近，若有人想證明“𠂔”讀為“曰”，也不是就沒有辦法。但以上有“𠂔”字的三篇竹簡本古書，都另有“曰”字。所以，“𠂔”字雖與“曰”用法相近，但戰國古書寫本一篇之中習慣使用不同的字形來表示不同的詞，對於“曰”這樣一個寫法簡單的字，又表示常用的詞，換用假借字的概率恐怕很小。

《說文·言部》“說，說釋也。从言、兌。一曰：談說。（小徐本作‘一曰：談說。从言、兌聲。’）【失燕切，又弋雪切】。”我們讀傳世先秦古書的語感，“說”的“談說”一義，主要是表示“解說”的意思居多，表示與“曰”相同的“談”義用法似很難見到。我想，以上三篇出現“𠂔”字的戰國古書，也許代表了今天“言說”之“說”的用法在當時某一地域剛剛出現，此時表示“說”這個詞的字尚不固定，或者因“說”字寫法繁瑣，所以可能用“𠂔”字假借。到漢代，先秦古書被經典化，因為“說”這個詞不古，也許某些先秦古書傳本中本來曾有的“說”都被經師改成了“曰”。當然上述只是推測，尚需等待今後發現更多的證據。

2008-5-1

本文收稿日期為5月1日

本文發佈日期為5月2日

點擊下載word版:

0129戰國竹簡中可能讀為“說”的“𠂔”字

上一篇文章: 葛亮: 前人誤綴復旦大學博物館所藏甲骨三組 下一篇文章: 劉釗: 說“鞵”(上)

我要评论啦>>> 回去再看看>>>



#### 分享这篇文章...

复制这个链接发送给朋友>

887个读过此条>>

将该文章加入收藏夹

#### 你可能对相关文章也感兴趣...

·草野友子: 關於上博楚簡《武王踐阼》中誤寫的可能性

·淺野裕一: 上博楚簡《凡物流形》之整體結構

·肖曉暉: 清華簡《保訓》筆札

·淺野裕一: 上博楚簡《東大王泊旱》之災異思想

·劉雲: 說《鮑叔牙與隰朋之諫》中的“貴尹”與“人之與者而食人”

[进版画面](#) | [RSS订阅](#) | [隐私条款](#) | [通用条款](#) | [投诉及建议](#) | [联系我们](#) | [加入收藏](#) | [设为首页](#)

复旦大学出土文献与古文字研究中心

地址: 复旦大学光华楼西主楼27楼 邮编: 200433

主站域名: [www.gwz.fudan.edu.cn](http://www.gwz.fudan.edu.cn) 公网镜像: [www.guwenzi.com](http://www.guwenzi.com)

网站邮箱 [fudanguwenzi@sina.com](mailto:fudanguwenzi@sina.com)

特别感谢木泉商务提供技术支持!